

60mm

60mm

60mm

60mm

60mm

CZ Návod k použití**Účel použití**

Sterilní jednorázové samolepící hydrogelové náplasti k ochraně a léčbě popálenin. Tyto prostředky jsou určeny k použití na lidské kůži a mohou být použity užívateli bez zdravotnického vzdělání.

Princip vlhkého hojení ran

Sterilní náplasti na popáleniny obsahují vlhký gel. Mají schopnost vydávat vlhkost a zároveň přijímat exsudát z rány. Inovativní princip hojení ran ve vlhkém prostředí aktivně podporuje přirozenou hojivou sílu organismu a napomáhá rychlému a nekomplikovanému hojení ran.

Důležitý návod k použití

- Zajistěte, aby před aplikací náplasti bylo postižené místo čisté a suché a aby nebylo mastné.
- Nepoužívejte na infikované rány, na rány s velkým množstvím exsudátu ani na popáleniny třetího stupně.
- Krytí se nemá používat u pacientů s precitlivlostí na propylenglykol a na akrylátová lepidla.
- Dojde-li k zarudnutí nebo k alergické reakci, vyhledejte prosím lékařské ošetření.

Aplikace

1. Odstraňte krycí vrstvu (1 a 2).
2. Přilepte na ránu.
3. Odstraňte aplikační pomůcku (3).
4. Pravidelně kontrolujte proces hojení a vyměňujte náplast.

**Dotazy zákazníků**

V případě potřeby nás prosím kontaktujte na příslušné adrese uvedené na konci tohoto návodu k použití. Všechny závažné nežádoucí příhody (které mohou vést k úmrtí, dočasnému nebo trvalému závažnému zhoršení zdravotního stavu pacienta, uživatele nebo jiné osoby, nebo k závažnému ohrožení veřejného zdraví) způsobené tímto prostředkem mají být hlášeny výrobcí a příslušnému úřadu ve členském státě EU, ve kterém uživatel nebo pacient trvale žije.

Datum revize a číslo revize textu: 2022-02-10, verze 1

SK Návod na použitie**Účel použitia**

Sterilné jednorázové samolepiace hydrogélové náplasti na ochranu a liečbu popálenín. Výrobky sú určené na použitie na ľudskú pokožku a môžu ich používať laici.

Princíp hojenia rany vo vlhkom prostredí

Sterilné náplasti na popáleniny obsahujú vlhký gél. Majú schopnosť uvoľňovať vlhkosť a zároveň zachytávať sekrét z rany. Inovatívny princíp hojenia rán vo vlhkom prostredí aktivne podporuje prirodzený mechanizmus hojenia tela a umožňuje rýchly a nekomplikovaný proces hojenia.

Dôležitý návod na použitie

- Pred aplikovaním náplasti sa uistite, že postihnuté miesto je čisté, suché a bez mastnoty.
- Nepoužívajte na infikovaných alebo silno exsudujúcich ranách alebo popáleninách tretieho stupňa.
- Krytie sa nemá používať v prípade precitlivenosti na propylénglykol a akrylové lepidlá.
- V prípade sčervenania alebo alergie vyhľadajte lekársku pomoc.

Aplikácia

1. Odstráňte krycí papier (1 a 2).
2. Přilepte na ranu.
3. Odstráňte pomůcku na aplikáciu (3).
4. Pravidelne kontrolujte proces hojenia a vymieňajte náplast.

**Otázky zákazníkov**

V prípade potreby nás kontaktujte na príslušnej adrese uvedenej na konci návodu. Akákoľvek závažná udalosť (ktorá môže viesť k úmrtiu, dočasnému alebo trvalému vážnemu zhoršeniu zdravotného stavu pacienta, používateľa alebo inej osoby alebo k vážnemu ohrozeniu verejného zdravia) spôsobená týmto výrobkom sa má nahlásiť výrobcovi a kompetentnému orgánu členského štátu, v ktorom má používateľ alebo pacient svoje sídlo/trvalé bydlisko.

Dátum revízie a číslo revízie textu: 2022-02-10, verzia 1

EN Instructions for use**Intended use**

Sterile, single-use, self-adhesive hydrogel plasters for the protection and treatment of burns. The products are intended for the use on human skin and can be applied by lay users.

The principle of moist wound healing

Sterile burn plasters consist of a moist gel. They are able to release moisture and take up exudate at the same time. The innovative principle of moist wound healing actively supports the body's natural healing mechanisms and enables a quick and uncomplicated healing process.

Important instructions for use

- Ensure that the affected area is clean, dry and oil-free before applying the plaster.
- Do not use on infected or highly exuding wounds or third-degree burns.
- The dressing should not be used in case of sensitivity to propylene glycol and acrylic adhesive.
- In case of reddening or allergy, please seek medical attention.

Application

1. Remove liner (1 and 2).
2. Stick to wound.
3. Remove application aid (3).
4. Check healing process regularly and renew plaster.

**Customer queries**

If necessary, please contact us at the relevant address listed at the end of the instructions. Any serious incident (which may lead to the death, temporary or permanent serious deterioration of the health of the patient, user or other person, or a serious public health threat) caused by this product should be reported to the manufacturer and the Competent Authority of Member State in which the user or patient is established.

Date of revision and revision number of the text: 2022-02-10, Version 1

Zvláštni pokyny · Speciálne pokyny · Special instructions

	Zdravotnícký prostriedek · Zdravotnícka pomôcka Medical Device
	Výrobce · Výrobca · Manufacturer
	Použit do data · Použiteľné do · Use-by date
	Datum výroby · Dátum výroby · Date of manufacture
	Kód dávky · Kód dávky · Batch code
	Katalogové číslo · Katalógové číslo · Catalogue number
	Čtete návod k použití · Pozri návod na používanie Consult instructions for use
	Sterilizováno ozářením · Sterilizované žiarením Sterilized using irradiation
	Nepoužívat opětovně · Nepoužívať opakovane Do not re-use
	Nepoužívat, jestliže je balení poškozeno Nepoužívať, ak je obal poškodený · Do not use if package is damaged
	Chránit před vlhkem · Uchovávať v suchu · Keep dry

60mm

60mm

60mm

60mm

60mm



Chránit před slunečním zářením · Chrániť pred slnkom
Keep away from sunlight



Cosmos[®]

Náplast na popáleniny
Náplast' na popáleniny
Burn plaster

90mm

10913/0 (050522)



CMC Consumer Medical Care GmbH
Eichendorffstraße 12–14
89567 SONTHEIM/BREZ, GERMANY
www.cmc-group.de



0 0 6 8